

## Al-Hikam al-'Atā'iyah

(208)

حُقُوقٌ فِي الْأَوْقَاتِ يُمَكِّنُ قَضَائُهَا ، وَحُقُوقٌ الْأَوْقَاتِ لَا يُمَكِّنُ قَضَائُهَا ، إِذْ مَا مِنْ وَقْتٍ  
يَرُدُّ إِلَّا وَلِلَّهِ عَلَيْكَ فِيهِ حَقٌّ جَدِيدٌ وَأَمْرٌ أَكِيدٌ ، فَكَيْفَ تَقْضِي فِيهِ حَقَّ غَيْرِهِ وَأَنْتَ لَمْ  
تَقْضِ حَقَّ اللَّهِ فِيهِ ؟

Hak-hak (yakni kewajiban-kewajiban seperti solat dan puasa) di dalam waktu-waktu [yang telah ditentukan] ada kemungkinan untuk menunaikannya [apabila terluput ia dari waktu-waktunya], tetapi hak-hak waktu-waktu [itu sendiri] tiadalah kemungkinan untuk menunaikannya (yakni tiadalah ia boleh diqada seperti qada sembahyang dan qada puasa).

Ini adalah kerana tiadalah mana-mana waktu yang datang melainkan Allāh memiliki di dalamnya hak yang baru dan perintah yang kukuh di atas dirimu.

Maka bagaimanakah dapat engkau menunaikan hak yang lain daripadanya sedangkan engkau masih lagi menunaikan hak Allāh di dalamnya?